



VALSTYBINĖ LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJA

Tauragės r. savivaldybės administracijos
direktoriui Modestui Petraičiui

2016-09-16 Nr. S1- 345 (1.7)
į 2016-08-18 Nr. 19-3772

DĖL GYVENAMOSIOS VIETOVĖS PAVADINIMO

Iš principo neprieštarujame dėl naujos gyvenamosios vietovės pavadinimo **Tauragės Dvāras, Tauragės Dvāro kaimas**, nors struktūros požiūriu toks pavadinimas yra ydingas.

Pasakymas *Tauragės dvaras* turėtų žymėti esamą ar buvusį dvarą: žodžiu *dvaras* kadaise buvo nusakomas stambus žemės savininko ūkis, to ūkio sodyba, rūmai, taip pat kiemas, sodyba (žr.: el. „Dabartinės lietuvių kalbos žodyną“, <http://lkiis.lki.lt>). Oficialiame Lietuvos žemėlapyje Taurų kaimo teritorijoje žymima *Tauragės buv. dvaro sodyba* (žr. geoportal.lt), Kultūros vertybių registre – *Tauragės dvarvietė* (kodas 27100). Šiais atvejais žodžiai *dvaras*, *dvarvietė* vartojami savo reikšme, taigi akivaizdu, kad autentiško dvaro pavadinimo išsaugojimu yra rūpinamasi.

Pasibaigus dvaro laikotarpiui ir gretimai įsikūrus Taurų kaimui, buvusios dvaro sodybos teritorijoje apgyventas kvartalas, arba kaimo dalis, vietinių žmonių greičiausiai tapo vadinama *Dvaru* ar *Tauragės Dvaru*. Atitinkamai motyvuotas vienos iš pagrindinių to kvartalo gatvių pavadinimas *Tauragės Dvaro gatvė*. Iš tokio kvartalo formuojant atskirą gyvenamąją vietovę jai gali būti perkeliamas ir kvartalo pavadinimas *Tauragės Dvaras*.

Vis dėlto atkreipiame dėmesį, kad tokios darybos pavadinimai (tos pačios nomenklatūros žodžius, pvz., *kaimas*, *viensėdis*, *vienkiemis*, *palivarkas*, paverčiant tikrinio vardo dalimi) yra ydingi, panašiai kaip upę vadinti *Upe* ar ežerą – *Ežeru*, nors Adresų registre vienas kitas panašaus pobūdžio pavadinimas registruotas (pvz.: *Miško Palivarkas*, kaimas Krekenavos sen., Panevėžio r.).

Pabaigoje norėtume pabrėžti, kad naujesniais laikais aplink buvusius dvarus įsikūrusių gyvenamųjų vietovių vardų (kaip šiuo atveju – *Taurai*) pakeitimui į sudėtinius pavadinimus su žodžiu *dvaras* vietovardžių specialistai nepritaria.

Pirmininko pavaduotoja

Jūratė Palionytė

Aistė Pangonytė, tel. (8 5) 272 3310, aiste.pangonyte@vlkk.lt

Originalas nebus siunčiamas